



**MINISTERIO DE HACIENDA**  
**-7 ENE. 2010**  
**TOTALMENTE TRAMITADO**  
**DOCUMENTO OFICIAL**

01.12.09  
 ZZ-581

343

**MINISTERIO DE HACIENDA**  
**OFICINA DE PARTES**  
**12201**  
**RECEPCION**

REF: APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS PARA EL AÑO 2010 DE LA EMPRESA PORTUARIA ARICA.

**CONTRALORIA GENERAL**  
**TOMA DE RAZON**  
**RECEPCION**

SANTIAGO, 29 DIC. 2009

EXENTO N° 1539

DEPART. JURIDICO		
DEPART. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEPT. C. CENTRAL		
SUB. DEPT. E. CUENTAS		
SUB. DEPT. C.P. Y BIENES NAC		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P., M. Y T.		
SUB. DEPT. MUNICIP.		

VISTOS: el artículo 11° de la Ley 18.196, los Decretos Exentos Conjuntos N° 41 de 1983 y N°724 del 2001, ambos de los Ministerios de Hacienda y Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Ley N°19.542,

**DECRETO :**

I. **APRUEBASE** el Presupuesto de Caja para el año 2010 de la "Empresa Portuaria Arica" que a continuación se indica:

**REFRENDACION**

REF. POR S. \_\_\_\_\_  
 IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
 ANOT. POR S. \_\_\_\_\_  
 IMPUTAC. \_\_\_\_\_  
 DEDUC. DTD. \_\_\_\_\_

--	--	--

**MINISTERIO DE HACIENDA**  
  
**JEFE OFICINA DE PARTES**

//.-

**EMPRESA PORTUARIA ARICA**  
**PRESUPUESTO DE CAJA 2010**

<u>SUBT</u>	<u>ITEM</u>	<u>ASIG</u>	<u>DENOMINACION</u>	<u>MILLONES DE \$</u>
			<b><u>INGRESOS</u></b>	<b><u>4.197,3</u></b>
01			INGRESOS DE OPERACION	2.900,9
	01		Venta de Bienes y Servicios	1.722,6
	02		Canon y/o Peajes	1.178,3
02			RENTA DE INVERSIONES	15,0
04			VENTA DE ACTIVOS	1.246,8
	42		Activos Financieros	1.246,8
11			SALDO INICIAL DE CAJA	34,6
			<b><u>GASTOS</u></b>	<b><u>4.197,3</u></b>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	452,3
23			BIENES Y SERVICIOS PRODUCCION (2)	934,1
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	414,5
	34		Transferencias al FISCO	397,5
	003		Impuesto al Valor Agregado	286,5
	005		Otros Impuestos	111,0
	36		Cumplimiento Sentencias Ejecutoriadas	17,0
26			INTERESES Y OTROS G. FINANCIEROS	66,7
	40		Intereses de la Deuda Interna	66,7
	002		Deuda no Fiscal	66,7
31			INVERSION REAL (3)	562,9
	53		Estudios para Inversiones	160,0
	55		Proyectos de Inversion	402,9
32			INVERSION FINANCIERA	1.400,0
	80		Compra de Titulos y Valores	1.400,0
50			AMORTIZACIONES	337,0
	91		Amortizaciones Internas Deuda no Fiscal	337,0
	002		De Largo Plazo	337,0
90			SALDO FINAL DE CAJA	29,8

**GLOSA:**

- (1): Dotación Máxima: 11 (Personal de Planta)
- (2): Incluyen MM\$67,0 los que sólo podrán ser ejecutados para financiar gastos asociados al Plan Estratégico.
- (3): Para realizar los gastos en este subtítulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la identificación previa respectiva y, por tanto, contar con la recomendación técnico económica de MIDEPLAN.

SP

**II: APRUÉBESE** el Estado de Resultados para el año 2010 de la "Empresa Portuaria Arica" que a continuación se indica:

<b>Resultado de Explotación</b>	<b>533,6</b>
Margen de Explotación	1.725,1
Ingresos de Explotación	2.685,2
Costo de Explotación	-960,1
Gastos de Administración y Ventas	-1.191,5
<b>Resultado Fuera de Explotación</b>	<b>-101,7</b>
Ingresos Financieros	15,0
Gastos Financieros	-66,7
Corrección Monetaria	-25,0
Diferencia de Cambio	-25,0
<b>Resultado Antes de Impuesto a la Renta e ítemes extraordinarios</b>	<b>431,9</b>
Impuesto a la Renta	180,0
<b>Utilidad (Pérdida) del Ejercicio</b>	<b>611,9</b>

//

SP

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE**

  
MINISTERIO DE ECONOMIA  
HUGO LAVADOS MONTES  
GABINETE MINISTROS  
Ministro de Economía, Fomento  
y Reconstrucción

  
REPUBLICA DE CHILE  
MINISTRO  
MINISTERIO DE HACIENDA  
ANDRÉS VELASCO BRAÑES  
Ministro de Hacienda

  
MINISTERIO DE TRANSPORTES  
Y TELECOMUNICACIONES  
RENE CORTAZAR SANZ  
Ministro de Transportes y  
Telecomunicaciones

Lo que transcribo a usted para su conocimiento  
Saluda Atts. a usted  
  
MARIA OLIVIA RECARTE HERRERA  
Subsecretaria de Hacienda